

DOPPIOZERO

Ateliersi. Le mappe del cuore di Lea Melandri

[Anna Stefi](#)

17 Luglio 2020

Esserci in qualche modo, come si può, in piccolo; costruire un'architettura possibile per quel festival di teatro che, giunto alla sua ventiquattresima edizione, ci porta all'ex ospedale psichiatrico Paolo Pini. Il retro del *Teatro La Cucina* è la scena: un grande prato verde, tigli tutto attorno, il palcoscenico, le sedie a distanza di sicurezza. Scommessa vinta, quella di Olinda: *Da vicino nessuno è normale* ci ha permesso di tornare davanti a corpi sul palco, ha consentito che ritrovassimo, con le mascherine, in piccolo, il 'fare mondo' che è il teatro.

Due tavoli in scena: uno alla destra e uno alla sinistra. Una poltrona bianca tra loro. In primo piano due leggii che paiono maschere, dietro cui il volto di chi si avvicina scompare. Un microfono al centro del palco e al centro di un quadrilatero di fonti luminose, steli verticali di alluminio attraversati da luci a led. Su uno dei tavoli plichi altissimi di lettere; l'altro coperto da riviste, ritagli. Davanti ai tavoli, Fiorenza Menni occupa la parte destra del palco, Andrea Mochi Sismondi quella sinistra: consultano i fogli, li rigirano tra le mani. Fiorenza si avvicina ad Andrea e poi fa ritorno; non si dicono niente, è un dialogo tra i loro spazi.

Francesca Pizzo indossa una giacca bianca e pantaloni corti bianchi; le gambe magre finiscono in scarpe grigio chiaro, appuntite. Il suo corpo attraversa la platea, la taglia. Poi è la sua voce dietro al microfono: segue il ritmo della musica con movimenti impercettibili. Una colonna sonora di metà anni Ottanta, i Duran Duran, e il suo sguardo che non si ferma su nulla: un contrasto tra presenza e assenza, tra togliere e mettere, tra qui e altrove. Sottile, sembra non esserci; la musica è dappertutto. Un dialogo tra generazioni e generi; tra lo spazio di una cameretta e il prato; i Duran Duran e i nuovi arrangiamenti musicali di Vincenzo Scorza e Mauro Sommavilla. Francesca prende per mano Fiorenza e Andrea: è lei tra loro, passaggio e insieme marcatore di distanza. Poi si sottrae al primo piano e occupa la poltrona: canta raccolta, ma le sue parole, sfondo al dialogo tra Fiorenza e Andrea, raggiungono la scena. Le parole, come se qualcuno alzasse il volume, diventano tutte le voci: quella di un'adolescente che leggeva "Ragazza In"; quella di un ragazzino la cui madre leggeva "Ragazza In"; quella di tutte le lettere, di quelle buste, di quegli indirizzi e nick name: Lacrima nera, Leonessa '66, Patty, Sognatrice, Una drogata.



© bruna_orlandi

La mappa del cuore, Ateliersi, ph Bruna Orlandi.

Si apre così *La mappa del cuore* di *Lea Melandri*, l'ultimo lavoro di *Ateliersi*: un dialogo tra parole in cui la potenza dei corpi modifica il campo di forze.

Lea Melandri ha tenuto per tre anni una rubrica di corrispondenza, *Inquietudini*, su "Ragazza In", un settimanale per adolescenti degli anni Ottanta, una rivista capace di mescolare cultura alta e cultura popolare. Lea non rispondeva direttamente alle domande delle lettere, non offriva soluzioni. Le attraversava, le apriva, creava ponti.

Ho incontrato Lea Melandri, Fiorenza Menni, Andrea Mochi Sismondi a Milano, qualche giorno dopo lo spettacolo. Mi sono molto interrogata su cosa farne di queste ore di conversazione: raccontare, riportare brevi stralci. Qualcosa mi ha fatto pensare che potevamo prenderci uno spazio che è il tempo di un dialogo, di un incontro, di un pensare insieme. Mi sembrava, tagliando, di fare un torto a chi legge, tenendo per me il regalo di quelle parole e, insieme, di fare un torto a quello che, ascoltarli, mi aveva restituito.

Fiorenza, Andrea, come nasce questo lavoro?

Fiorenza Menni: I nostri spettacoli nascono dal desiderio di mettere insieme elementi distanti e vedere come possano dialogare. Con Andrea da tempo, ragionavamo sull'idea di ripercorrere il femminismo in Italia: abbiamo sempre avuto come riferimento Lea Melandri, io l'avevo conosciuta molti anni fa, grazie a Ermanna Montanari, e da questo incontro ho seguito il suo pensiero. Il desiderio era di lavorare con questi temi e l'infanzia, cosa che non abbiamo mai fatto prima. Inizialmente il nodo era mettere in relazione persone di generazioni distanti, la storia del femminismo e i ragazzini di oggi. È cercando di capire come avremmo potuto avvicinarci a questa intuizione che abbiamo scoperto l'esperienza di Lea su "Ragazza In". Il progetto iniziale si è fermato. Esisteva una pubblicazione che raccoglieva alcune di queste lettere, ci siamo concentrati su questo, iniziando a lavorare sul pensiero di Lea. Abbiamo approfondito le scritture, ascoltato le sue interviste: avevamo nelle orecchie il suo modo di parlare, la vivacità. Ed è stata proprio la sua voce che ho riconosciuto per caso una mattina in Via San Vitale, a Bologna. L'ho chiamata e lei era effettivamente lì. Questo incontro ha accelerato le tappe: abbiamo ospitato a *Atelier Sì* un suo laboratorio e le abbiamo chiesto se sarebbe stato per lei interessante questo progetto. Ci ha aperto, insieme al racconto, le botole di casa sua: tutte le lettere.

Andrea Mochi Sismondi: Un tesoro, abbiamo tirato giù dal soppalco questo sacco contenente tutta la corrispondenza e, rovesciandola al centro della stanza, abbiamo cominciato a guardarla insieme.

Quindi tu, Lea, le hai conservate tutte, non solo le parole, il contenuto, ma anche la materia, le buste, la carta.

Lea Melandri: Un patrimonio: non potevo non tenerle. Non c'era una busta bianca, normale, erano tutte istoriate, con le loro scritte e molte con le mie note e le mie sottolineature. Un materiale che aspettava Fiorenza e Andrea.

INQUIETUDINI

di LEA MELANDRI

LE ALI DELL'ANGELO

«Ero felice che qualcuno avesse letto quel trafiletto di cinque righe e che lo avesse capito. Tu ora ti chiedi: "Ma perché non mi dai il tuo indirizzo?". Potrei deluderti, credimi». (Tina)

«È per questo che nessun ragazzo ti accarezza: è proibito, non lo sai?, accarezzare gli angeli. Potrebbero cadergli le ali». (Cunegonda)

Il gesto semplice di una mano, quando va a toccare l'immobile perfezione di un essere divino, incontra una fragilità inaspettata, e le ali che prima avevano la forza di sollevare fino al cielo, cadono sotto il peso lieve di una carezza.

«Cara Lea, vorrei rivolgere due parole a Marina '67. La tua lettera non mi ha né acciacato né tanto meno commosso: mi ha divertito. Mi piace il fatto che tu ti consideri (con infinita modestia) addirittura un angelo. Evidentemente devi essere tremendamente bella, gentile e colta: se hai una tale opinione di te stessa. E per questo che nessun ragazzo ti accarezza: è proibito, non lo sai?, accarezzare gli angeli. Potrebbero cadergli le ali! Apri gli occhi: di ragazzi intelligenti, sinceri, simpatici e affettuosi, ce ne sono tanti in questo mondo. Scendi dalle nuvole e impari a vivere. Il vero amore non arriva come il Principe Azzurro, lo si conquista. E per quel che ne so io, gli angeli non conquistano. Siamo, nel tuo caso, i commiserati sognando un amore perfetto». (Cunegonda)

Al solito che si addentra irriverente nelle costruzioni faticose del sogno, facendo mostra di una sapienza tutta terrena, la figura solenne di una creatura celeste, non appare diversa dal travestimento innocente di un bambino.

Una volta dissociato dallo sguardo che conosce solo le ragioni della «conquista» quotidiana della vita, il luogo fatto per contenere le lacrime e le aspre degli esuli del mondo, rivela un volto nuovo e sconosciuto.

Solido come una fortezza, quando dà ospitalità a un animo offeso e adirato, se lo accosta una mano amorosa, non è più resistente di una parete di carta. La grandiosità, che spetta solo agli abitanti del cielo, viene chiamata a consolare la miseria degli uomini, e perché le parole di una ragazza non restino inascoltate, si può pretendere, come Marina, che ricevano forza dalla «voce di un angelo».

Ma chi è andato così lontano dalla terra di tutti, disimpara i suoni che gli sono familiari, e se qualcuno gli parla, lo guarda con lo smarrimento di una bocca muta. Le «ali», che attraversano con disinvoltura il cielo, si abbandonano inerti se i piedi sfiorano inavvertitamente la terra. Il dolore, che si è fatto loquace nel silenzio e imponente nella solitudine, comincia ad amare il gelo della sua casa inviolata e teme il calore della carezza che lo indebolisce.

La speranza che nasce da un pianto di commiserazione, come se la morte le avesse dato diritto a nuova vita, ostenta capacità illimitate e disegna per l'amore un volto unico e perfetto.

«Curiosando fra le innumerevoli riviste di un'edivola, il mio occhio cade sulla copertina di Ragazza In. Totalmente affascinato da un dolcissimo viso riprodotto in copertina, decido di acquistarne una copia. Dopo averla sfogliata, mi soffermo su una lettera inviata alla rubrica Inquietudini. La lettrice si firma "Marina '67" e dice di non avere più fiducia in un amore vero, che i ragazzi pensano sempre e solo al sesso, incapaci di provare, sia pure parzialmente, sentimenti profondi, come l'amore. Ho quasi 19 anni e fino ad ora ho collezionato una sola relazione sentimentale con una ragazza che amavo molto. Ho sempre creduto e credo ad un amore vero, legato e intenso, e forse è proprio per questo che mi astengo dall'aver rapporti con l'altro sesso. Anch'io sogno spesso di far l'amore, ma credo di capire quale enorme differenza esista tra un rapporto sessuale soltanto evasivo, e un rapporto fatto con sentimento. Ti confesso, cara Marina, che ho sempre votato per quei-

LA PSICOLOGA

Questo spazio è un dialogo fra noi per capire meglio: capiva una donna e chiedeva il nostro responso sul il mondo che ci circonda. Grandi le sorride, magari solo apparentemente, non fa differenza. I problemi che ci proponiamo sono molto spesso personali ma invitiamo se non addirittura dolorose. Perché non proviamo a parlarne insieme? Inviata la vostra lettera all'indirizzo pubblicato qui sotto.

lo vero e puramente amoroso. Ciò mi mette in contrasto con i miei coetanei, che mi scherzavano con un atteggiamento di superiorità, perché dicono di aver "scopato" un sacco di volte. Io non mi vergogno di quello che provo e mi ribolle il sangue di rabbia al solo pensiero delle persone che sfruttano i sentimenti di una ragazza, ricorrendo a bassi trucchi, come: "Se non fai l'amore, ti lascio". Ma tu non dovresti chiuderti in te stessa, ossessionandoti con domande tipo: "Troverò mai l'amore?". Apri gli altri, conosci nuova gente, e non tormentarti con problemi di questo genere che, come vedi, sono anche quelli di un "ragazzaccio"». (Giorgio '67)

Quando i pensieri di un «ragazzaccio» si sottraggono al richiamo di un'antica complicità maschile, il solco che separa i destini degli uomini e delle donne, scavato ogni volta dall'attesa e dalla delusione, sembra sparire di colpo sotto i piedi frettolosi, impazienti di cancellare ogni segno di diversità. Guardati dal luogo che ti fa apparire clinici e «parzialmente evasivi», i rituali del gioco amoroso si allontanano dall'individuo che non vuole condividere le abitudini dei suoi simili, e che ha preferito relegare nei sogni tutto ciò che è realtà nel desiderio di molti.

Ma gli occhi che si distolgono con tanta rabbia dalla vita, e che sono così pronti a lasciare i sentieri noti della storia, nella ricerca di una felicità promessa, sembra che conoscano solo gli spazi vuoti e le vie deserte del cielo. Mentre si dispone a sciogliere i dubbi e le paure, che fanno di un essere libero il prigioniero di se stesso, Giorgio immagina di poter «legare» intorno a sé l'amore intenso che non ha luogo in nessun incontro reale, e che si affida con la cecità del credente all'idea di un'armonia incontaminata.

Dimentico del suo travaglio notturno, il piacere che confonde le luci tenui dell'alba con lo splendore di un sole trionfante, non conosce i movimenti lenti che hanno il cuore e le gambe, quando un volto concreto e inatteso viene a porsi davanti.

«Cara Lea, sono Tina '73, quella che ha scritto sul n. 48. Ti prego, pubblica la mia lettera per Anonima di Civitanova (n. 4). Carissima amica, sono Tina, e ti volevo ringraziare per avermi risposto. Quando ho letto In-

quietudini, sono scoppiata a ridere: ero felice che qualcuno avesse letto quel trafiletto di cinque righe e che lo avesse capito. Poi l'ho letto più attentamente: ho pianto, ho pianto di felicità. Tu ora ti chiedi: "Ma perché non mi dai il tuo indirizzo?". Potrei deluderti. Credimi, ti parlerei solo dei Duran e di musica, sono l'unica cosa che mi fa passare la tristezza. E Simon che sogno, è Nick, è Andy. Quella lettera che hai visto, l'ho scritta in un bellissimo giorno di sogni. È una caratteristica mia: qualsiasi cosa è sia brutta che bella per me. Quando sono in casa parlo da sola, anche se c'è qualcuno, e così mi chiedo il sogno con la realtà. Vedi, ti deluderei. Nonostante le mie amiche, sono sola, perché sono strana. Ho 12 anni. Adoro la notte, anche l'estate l'amo di notte, così luminosa, e la odio di giorno. Di giorno, in estate, i miei sogni svaniscono nel caldo. A 12 anni, una che la pensa come me, è strana. Ecco perché amo i Duran: loro mi capiscono. Spero che anche tu abbia capito. Ora ti saluto, amica mia. "Costruirò la mia vita sui sogni / come un castello sulla battaglia. Sarà difficile. Le onde cercheranno di distruggermelo. / Ma ci riuscirò. / Quel castello sarà la mia vita, / la mia vita sulla battaglia dei sogni / battuta dal mare di gente buia. / Mi attenderà la solitudine, amico dei sogni e compagna della notte". (Tina)

Quando da un «mare di gente buia» qualcuno si fa avanti, per vedere la mano sognante e solitaria che si ostina a costruire «castelli sulla battaglia», la «strana» abitatrice di spiagge sconosciute innalza barriere ancora più alte, perché nessuno sguardo e nessun affetto venga a turbare il suo sogno incantato. Se un sorriso felice accoglie un'ospite tanto attesa, le lacrime rimpingono l'occasione perduta per andarle incontro.

Più forte di ogni presenza reale è il richiamo del cielo sonoro che avvolge i pensieri svagati di Tina, e che illude ogni volta la tristezza, perché non svanisce al calore di un gesto tenero. Il gigante, che si affanna a tenere lontano le onde dalla sua dimora di fiaba, teme, sopra ogni cosa, il passo dell'umanità che si è lasciato a fianco, e l'occhio indiscreto che potrebbe scoprire in lui il volto di un bambino.

Indirizzata a: «Inquietudini» Ragazza in Via Margherita De Vizzi, 35 30092 Cinisello Balsamo (Milano)

Inquietudini.

Come lavoravi a queste lettere?

LM: Quelle lettere furono un incontro in un momento particolare della mia vita. Il messaggio, spesso, era già sulla busta: "help me", "Pubblicami", "Corri postino, non ti fermare, che la mia Lea non può aspettare". Entravo dentro a queste lettere quasi sino a perdermi. Nella vita il "sogno d'amore" come fusione produce danni, ma non in questo modo della scrittura e riscrittura, il modo in cui ho accostato in quegli anni alcune parole – quelle di Sibilla Aleramo o di Michelstaeder, entrate nel mio libro *Come nasce il sogno d'amore*. È stato un corpo a corpo, una fusionalità iniziale con quel materiale che mi toccava profondamente e poi un graduale staccarsi, quel tanto necessario per vedere dove sei tu e dove è l'altro. È come se avessi portato il sogno d'amore, che era nel mio vissuto personale in modo doloroso, nel leggere e riscrivere le parole dell'altro. Questo ha prodotto comprensione profonda e reciproca. Ricevevo tantissime lettere – una media di ottanta a settimana – nonostante la mia scrittura che io stessa consideravo enigmatica. Avevo su di me una coperta di lettere: trascorrevo così i sabati e le domeniche. Leggevo, trascrivevo frammenti, le raggruppavo per tema: facevo quello che facevo con i libri, non ho fatto distinzioni. Credo sia stata questa la mia scoperta di quegli anni: avvicinare il senso comune e la cultura alta. Il sogno d'amore, attribuito alle donne come sentimentalismo, attraversava entrambi, è la struttura portante di tutta la storia, di tutta la civiltà: i dualismi,

le contrapposizioni, che tendono a ricomporsi in armonia. Venivo da dieci anni di femminismo, avevo l'attitudine all'ascolto delle vite, ma la tematica dell'amore nel femminismo non c'era stata ed era mancata l'attenzione a quell'età particolare che è l'adolescenza, età di passaggio dalla famiglia alla società, in cui sei anche un corpo che deve prendere forma in modelli imposti per secoli. Un'età delicata, dominata da senso di inadeguatezza e solitudine: chi dà ascolto a quel momento della vita? Forse, se ho avuto un'empatia tanto profonda, nonostante avessi più di trent'anni, è perché conservavo qualcosa della mia adolescenza, eredità dei miei anni faticosi nella casa contadina. Ho continuato a ritornare alle macerie della mia adolescenza, resto la figlia di quei genitori poveri che mi hanno dato il privilegio dello studio, un'adolescente a vita che non ha mai smesso di guardare film d'amore. E mi permetto di pensare che se Fiorenza e Andrea sono stati lettori così in sintonia è perché qualcosa della adolescenza lo portano addosso: basta guardarli.



La mappa del cuore, Ateliersi, ph Margherita Caprilli.

Fiorenza, Andrea, torniamo alla costruzione del vostro spettacolo. Nella drammaturgia un aspetto ho trovato molto potente: Fiorenza, sulla scena, è una donna che leggeva "Ragazza In" e racconta cosa erano per lei quelle lettere. E tu, Andrea, sei un uomo la cui madre leggeva "Ragazza In". Dialogo tra generazioni ma anche tra generi.

FM: Ci interroghiamo sempre su come portare negli spettacoli che costruiamo quello che noi siamo, quello che viviamo. Questo non significa portare il discorso autobiografico: non c'è nulla di vero in quello che mettiamo in scena. Si tratta di raccontare la nostra vita che è vita di pensiero a due, e questo pensiero a due è un filo teso, filo che vogliamo raccontare perché ci sembra che sia la via più interessante per raggiungere il pubblico, per coinvolgerlo.

AMS: La prima questione iniziando a immergerci in questo materiale è stata la questione della legittimazione. È proprio questa trasposizione dal naturale al riconoscimento del culturale: queste ragazze e questi ragazzi ricevevano da quella rubrica, dalle risposte di Lea, l'impressione di non essere sbagliati, storti; di essere magari "fuori posto", ma il posto poteva essere messo in discussione dal punto di vista culturale. Spesso sono ragazzi di piccoli paesi, ricevono dal loro contesto definizioni stringenti: ci è sembrato che un tema fondamentale fosse la richiesta di mettere in discussione i meccanismi culturali che creavano quell'immagine in cui si sentivano costretti. Smontare le origini di quelle costruzioni dolorose: il fuori posto è tipico dell'adolescente, ma le risposte di Lea lavorano proprio rendendo porose alcune definizioni. Nel lavoro drammaturgico questo tema ha guidato la scelta delle lettere, dei riferimenti che vengono fatti a "Ragazza In": la questione musicale, la rielaborazione del pop, quel "tra altari votivi e cartoni animati", la relazione con un sognato esterno, i Duran Duran. Le due figure in scena sono due storie di formazione, formazione alla libertà di pensiero. Questo è anche quello che è emerso dai laboratori fatti con i ragazzi a Bologna, ci siamo chiesti che cosa sia oggi la libertà di pensiero, come ci si riconosce un pensiero autonomo, e dunque ci è sembrato fondamentale evocare storie di formazione. Le figure mescolano elementi autobiografici e generazionali: fa parte della mia storia un rapporto con il femminile che nasce da quelle esperienze, poco importa che sia mia madre o meno. Alcune aperture in quel momento storico vengono da una cultura internazionale che passa attraverso "Ragazza In", questa rivista che ha mescolato i livelli e aperto finestre fondamentali per una generazione.

FM: Mi sono formata in un piccolo paesino dell'appennino romagnolo, sicuramente la mia famiglia mi ha dato, come apertura, la possibilità di studiare. Non è poco, ma non è sufficiente. È stato per me interessante ricostruire le influenze che mi hanno reso possibile, in quegli anni, il non restare bloccata in una realtà come quella in cui sono cresciuta. Sicuramente negli anni Ottanta qualcosa è stato possibile perché c'erano stati i movimenti degli anni Settanta: non erano arrivati con i loro contenuti precisi, ma avevano sconquassato qualcosa, le famiglie, probabilmente gli insegnanti. Qualcosa di quel movimento ha reso possibile delle trasformazioni e per me, che all'epoca ero una bambina, è stato interessante ricostruire queste possibilità, possibilità che sono state di una generazione che poi ha potuto, negli anni Novanta, passare a una modalità di espressione, a un linguaggio, differente.

AMS: Nel nostro dialogo si è ovviamente anche posta la questione del maschio, si trattava di capire come attraversare queste lettere e come ritrovare l'origine di un pensiero, che è quello delle risposte, nel quale non c'è esclusività di genere. Porre la figura maschile all'interno di questo lavoro ha richiesto una riflessione su quelle che sono state le pratiche femministe storiche e sulle questioni che sono di oggi. Attraversare i materiali e conoscere Lea per me è stato un momento di grande formazione: scandagliare le possibilità di relazione al di là degli elementi di piaggeria o contrapposizione. Credo che questo sia stato possibile nel dialogo tra figure, che dunque ci è venuto naturale riportare in scena, anche perché è la nostra storia.

FM: Io e Andrea abbiamo undici anni di differenza: in quegli anni io ero ragazzina e lui bambino, abbiamo dovuto attraversare la differenza di genere e la differenza di generazioni.



© Margherita Caprilli

La mappa del cuore, Ateliersi, ph Margherita Caprilli.

LM: Volevo tornare sul tema della legittimazione di cui ha detto Andrea: erano gli anni in cui venivano meno i confini tra privato e pubblico, si modificavano profondamente. Il femminismo parla di personale-politico: scoprivamo che nella vita personale c'è un patrimonio di cultura che riguarda non solo il rapporto tra i sessi, ma esperienze universali dell'umano. Il femminismo è stato il fenomeno che ha raccolto questo cambiamento profondo in modo più esplicito.

Le lettere arrivano in confidenza da quel luogo, la stanza, in cui l'adolescente si sta formando rispetto a un contesto familiare con cui ha difficoltà di relazione. Portavano segreti: né in casa né a scuola parlavano di quello che scrivevano. Non vi era una legittimazione culturale, o politica, però venivano inviate a una scena pubblica. Questo mi colpiva: anche nella mia vita c'era stata un'enorme materia dolorosa rimasta "fuori tema". Il "fuori tema" era la mia condizione sociale, la famiglia in cui sono cresciuta, la mia condizione sessuale di figlia femmina. Le vicende che hanno segnato più dolorosamente la mia vita, quando tentai di portarle nella scrittura scolastica, furono considerate "fuori tema" – questo il giudizio al mio primo scritto di quarta ginnasio. Quel "fuori tema" è rimasto come una ferita nella carne: le vicende che hanno segnato la mia vita non erano traducibili nei linguaggi colti. Questo credo sia stato uno degli elementi che mi ha messo in una sintonia immediata con le parole che ricevevo. Nemmeno il femminismo aveva dato legittimità a quel vissuto particolare che è l'amore; aveva parlato di sessualità, ma questo desiderio di veder ricomposti sensualità, intelligenza, sentimenti, non aveva trovato posto. Nelle lettere la descrizione del viso e della voce dei Duran Duran erano questo, la descrizione del sogno d'amore: sensualità e dolcezza, solitudine e

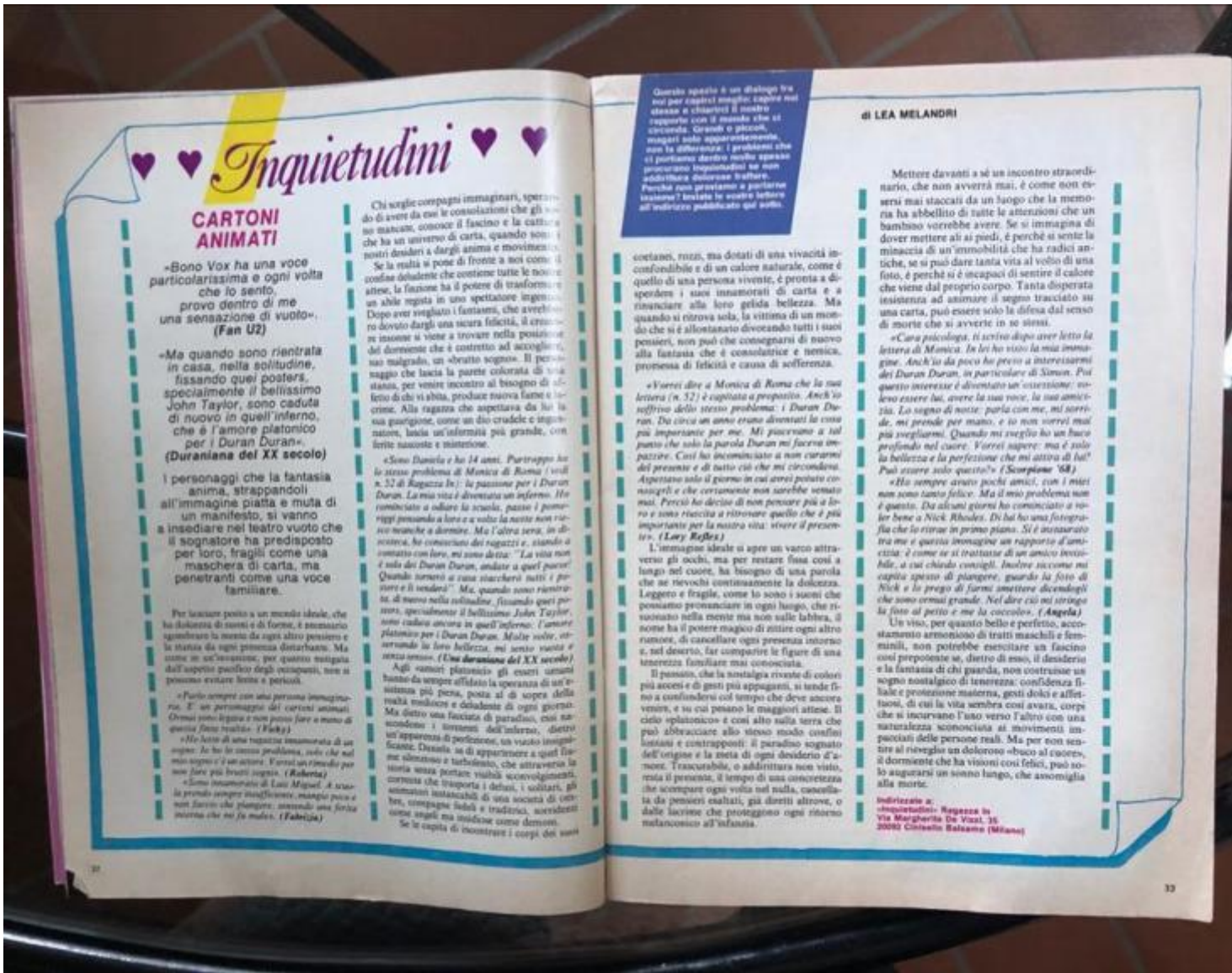
inadeguatezza, desiderio di essere amati. Certo, dal femminismo mi arrivava una pratica, quella dell'autocoscienza, che aveva aperto le porte ai vissuti personali e alle storie, anche indicibili, del sé.

Di questo “fuori tema”, che è stata la tua ferita, tu ne hai fatto il tuo tema.

LM: Non c'è mio libro che non parli di questo, dell'uscita dai dualismo, del rapporto sentimento-ragione, dell'uscita dalla contrapposizione tra senso comune e cultura alta. L'uscita da queste dicotomie è stato il mio tema centrale e ne ho preso consapevolezza nell'incontro con il movimento non autoritario, con “L'erba voglio”, con il femminismo, con Fachinelli: lì il “fuori tema” era il tema. La vita andava in primo piano, e vita era per me questo retaggio arcaico che ci portiamo dietro, l'esperienza fusionale con il corpo materno, l'enigma delle origini, la differenziazione che ha polarizzato la donna come natura e animalità e l'uomo come cultura e pensiero. Anche gli uomini – lo diceva bene Andrea – portano il segno alienante di una differenziazione che li ha impoveriti di una parte di sé. È bellissimo che il filo narrativo dello spettacolo sia un dialogo tra un uomo e una donna. La foto di copertina di “Ragazza In” era sempre un uomo.

Però ricevevi lettere anche dai ragazzi.

LM: Sì, qualche uomo ha scritto. E quando arriva la lettera dell'“orfanello di Brescia” – così si presentava – si sono scatenate le risposte. Le lettere successive erano tutte per dargli conforto: seppellito dalle risposte! Questo per dire che erano gli anni Ottanta, c'era stato il femminismo, e tuttavia le risposte mostravano un'esplosione di cura. Sono curiosa di vedere oggi, quando porteremo queste lettere agli adolescenti, cosa sia cambiato. Io penso che su queste tematiche di fondo, che pescano alle origini della vita, non sia cambiato molto. È una zona ancora impresentabile. Io credo che solo portare questi vissuti in una pratica collettiva possa produrre una trasformazione e la mia rubrica è stata una pratica collettiva. Mettevo le loro voci in relazione tra loro: “cara Lea, bella la tua rubrica, posso rispondere a Alessandra di Torino?”.



Inquietudini

CARTONI ANIMATI

«Bono Vox ha una voce particolarissima e ogni volta che lo sento, provo dentro di me una sensazione di vuoto».
(Fan U2)

«Ma quando sono rientrata in casa, nella solitudine, fissando quei posters, specialmente il bellissimo John Taylor, sono caduta di nuovo in quell'inferno che è l'amore platonico per i Duran Duran».
(Duraniana del XX secolo)

I personaggi che la fantasia anima, strappandoli all'immagine piatta e muta di un manifesto, si vanno a insediare nel teatro vuoto che il sognatore ha predisposto per loro, fragili come una maschera di carta, ma penetranti come una voce familiare.

Per lasciare posto a un mondo ideale, che ha qualcosa di nuovo e di forte, è necessario sgomberare la mente da ogni altro pensiero e la mente da ogni presenza disturbante. Ma come in un'ossessione, per questo magata dell'aspetto pacifico degli protagonisti, non si possono evitare lema e periodi.

«Parlo sempre con una persona immaginaria. È un personaggio dei cartoni animati. Ormai sono ligata e non posso fare a meno di questa finta realtà».
(Ficky)

«Ho letto di una ragazza innamorata di un sogno. Io ho lo stesso problema, solo che nel mio sogno c'è un attore. Faccio un film solo per non fare più bravi sogni».
(Roberta)

«Sono innamorata di Luis Miguel. A scuola prendo sempre malinconie, mangio poco e non faccio che piangere, sognando una felice incarna che mi fa muovere».
(Fabrizia)

Chi sceglie compagni immaginari, sperando di avere da essi le consolazioni che gli sono mancate, conosce il fascino e la cattura che ha un universo di carta, quando sono i nostri desideri a dargli anima e movimento.

Se la realtà si pone di fronte a noi come il confine deludente che contiene tutte le nostre attese, la fantasia ha il potere di trasformare in un abile regista in uno spettacolo ingenuo. Dopo aver svegliato i fantasmi, che avrebbero ragione se viene a trovarsi nella penombra del dormiente che è contratto ad accoglierli, noi migrando, un «brutto sogno». Il personaggio che lascia la parete colorata di una stanza, per venire incontro al bisogno di affetto di chi vi abita, produce nuova fame e incrinie. Alla ragazza che aspettava da lui la sua guarigione, come un dio crudele e ingiustissimo, lascia un'inferno più grande, con l'irre narcote e misteriose.

«Sono Daniela e ho 14 anni. Parlo per lo stesso problema di Monica di Roma (vedi a. 32 di Ragazza In): la passione per i Duran Duran. La mia vita è diventata un inferno. Ho rinunciato a andare a scuola, passo i pomeriggi pensando a loro e a volte la notte non riesco neanche a dormire. Ma l'altra sera, in allucinazione, ho conosciuto dei ragazzi e, stando a contatto con loro, mi sono detta: "La vita non è nulla dei Duran Duran, andare a quel paese". Quando tornai a casa staccherò tutti e partii e li vendetti». Ma, quando sono ritornata, di nuovo nella solitudine, fissando quei posters, specialmente il bellissimo John Taylor, sono caduta ancora in quell'inferno. L'attore platonico per i Duran Duran. Molte volte, osservando la loro bellezza, mi sento vuota e senza senso».
(Ella duraniana del XX secolo)

Agli «amori platonici» gli esseri umani hanno da sempre affidato la speranza di un'esistenza più ricca, posta al di sopra della realtà molle e deludente di ogni giornata.

Ma dietro una facciata di paradiso, così nascondono i tormenti dell'inferno, dietro un'apparenza di perfezione, un vuoto insopportabile. Daniela, se di appartiene a quel fante silenzioso e turbidino, che attraverso la storia senza portare vultosi sconvolgimenti, curiosa che trasporta i delitti, i solitari, gli ammorzati notturni di una società di ombre, consegue l'isola e tradisce, accendendosi come angeli ma invidiosi come demoni.

Se le capita di incontrare i corpi dei suoi

Questo spazio è un dialogo fra noi per assistere meglio, capire nel dettaglio e chiarire il nostro rapporto con il mondo. In seconda, quindi, le parole, magari solo apparentemente, non la differenza. I problemi che necessitano investimenti si non addirittura del nostro affare. Perché non proviamo a postulare qualcosa? Inizia le società senza un'indagine pubblicata dal sito.

di LEA MELANDRI

coetanei, rozzi, ma dotati di una vivacità inconfondibile e di un calore naturale, come è quello di una persona vivente; è pronta a disperdersi i suoi insensorati di carta e a rinunciare alla loro gelida bellezza. Ma quando si ritrova sola, la vittima di un mondo che si è allontanato divorando tutti i suoi pensieri, non può che consegnarsi di nuovo alla fantasia che è consolatrice e nemica, promessa di felicità e causa di sofferenza.

«Vorrei dire a Monica di Roma che la sua lettera (n. 32) è capitata a proposito. Anch'io soffro dello stesso problema: i Duran Duran. Da circa un anno erano diventati la cosa più importante per me. Mi piacevano a tal punto che solo la parola Duran mi faceva impazzire. Così ho cominciato a non curarmi del presente e di tutto ciò che mi circondava. Aspettavo solo il giorno in cui avrei potuto conoscerli e che certamente non sarebbe venuto mai. Perciò ho deciso di non pensare più a loro e sono riuscita a ritrovare quello che è più importante per la nostra vita: vivere il presente».
(Lory Rella)

L'immagine ideale si apre un varco attraverso gli occhi, ma per restare fissa così a lungo nel cuore, ha bisogno di una parola che ne rivochi continuamente la dolcezza. Leggero e fragile, come lo sono i suoni che possono pronunciare in ogni luogo, che risuonano nella mente ma non sulle labbra, il sogno ha il potere magico di intire ogni altro rumore, di cancellare ogni presenza intorno e, nel deserto, far comparire le figure di una tenerezza familiare mai conosciuta.

Il passato, che la nostalgia riveste di colori più accesi e di gesti più appassiti, si tende fino a confondersi col tempo che deve ancora venire, e su cui pesano le maggiori attese. Il cielo «platonico» è così alto sulla terra che può abbreviare allo stesso modo costumi lontani e contrapposti: il paradiso sognato dell'utopico e la meta di ogni desiderio d'amore. Trascorribile, o addirittura non visto, resta il presente, il tempo di una conoscenza che scompare ogni volta nel nulla, cancellata da pensieri esaltati, già diretti altrove, o dalle lacrime che proteggono ogni ritorno malinconico all'infanzia.

Mettere davanti a sé un incontro straordinario, che non avverrà mai, è come non essersi mai staccati da un luogo che la memoria ha abbellito di tutte le attenzioni che un bambino vorrebbe avere. Se si immagina di dover mettere ai ai piedi, è perché si sente la minaccia di un'immobilità che ha radici antiche, se si può dare tanta vita al volto di una foto, è perché si è incapaci di sentire il calore che viene dal proprio corpo. Tanta disperata insistenza ad annuire il sogno trascinato su una carta, può essere solo la difesa dal senso di morte che si avverte in se stessi.

«Cara psicologa, ti scrivo dopo aver letto la lettera di Monica. Io ho visto la mia immagine. Anch'io da poco ho preso a intralasciare dei Duran Duran, in particolare di Simon. Poi questo interesse è diventato un'ossessione: volevo essere lui, avere la sua voce, la sua amicizia. Lo sogno di notte: parlo con me, mi sorrido, mi prendo per mano, e io non vorrei mai più svegliarmi. Quando mi sveglio ho un buco profondo nel cuore. Vorrei sapere: ma è solo la bellezza e la perfezione che mi attira di lui? Può essere solo questo?»
(Scorpione '88)

«Ho sempre avuto pochi amici, con i miei non sono tanto felice. Ma il mio problema non è questo. Da alcuni giorni ho cominciato a voler bene a Nick Rhodes. Di lui ho una fotografia che lo ritrae in primo piano. Si è innamorato tra me e questa immagine un rapporto d'amicizia: è come se si trattasse di un amico inconfondibile, a cui chiedo consigli. Inoltre siccome mi capita spesso di piangere, guardo la foto di Nick e lo prego di farmi smettere di piangere che sono ormai grande. Nel dire ciò mi stringo la foto al petto e me la coccolo».
(Angela)

Un viso, per quanto bello e perfetto, accostamento armonioso di tratti maschili e femminili, non potrebbe esercitare un fascino così prepotente se, dietro di esso, il desiderio e la fantasia di chi guarda, non costruisce un sogno nostalgico di tenerezza, confidenza filiale e protezione materna, gesti dolci e affettuosi, di cui la vita sembra così avarta, corpe che si incurvano l'uno verso l'altro con una naturalezza sconosciuta ai movimenti imprecisi delle persone reali. Ma per non sentirsi al risveglio un doloroso «buco al cuore», il dormiente che si agita così felice, può solo augurarsi un sogno lungo, che assomiglia alla morte.

Indirizzate a: «Inquietudini» Ragazza In Via Magherba De Vito, 38 20092 Cinisello Balsamo (Milano)

Inquietudini.

Ponti: tra maschile e femminile e cultura alta e lettere. C'è un passaggio di Sibilla Aleramo – che ho incontrato leggendo i tuoi libri – che mi pare lo dica molto bene, quando scrive che gli uomini non sanno quanto a lei arrivi penosa la dichiarazione che le fanno di avere l'impressione di discorrere con lei “da pari a pari”, quanto abbia dovuto adattare a loro la sua intelligenza: “questo cozzo tra il mio ritmo interno e il ritmo delle forme da voi trovate”. Tu hai dato dignità – e Fiorenza e Andrea hanno rilanciato questa accoglienza – al sentimentale, al patetico. Qui, forse, c'è la grande scommessa delle generazioni future, e, forse, della scuola. L'altro tema mi pare questo attraversamento generazionale: nella mia adolescenza è mancata “Ragazza In”, la legittimazione culturale poteva venirmi solo abbandonando questi discorsi, lasciandoli fuori scena, appunto. Mi chiedo se non sia questa l'eredità del femminismo.

LM: Adesso, quando si parla di ruoli, identità, valori attribuiti nella costruzione culturale a maschio e femmina, si parla di questioni di genere. A partire da quei corpi, ma su quei corpi, è caduta una storia: sessismo, ideologia patriarcale. Oggi questo tema è allo scoperto. Portare il corpo a scuola – le sue passioni, i suoi vissuti, i suoi sogni – io credo voglia dire toccare una zona considerata ancora impresentabile perché retoricamente innalzata e storicamente svilita: la fame d'amore, gli Harmony. Il sogno d'amore è stato collocato nel femminile e questo ha dato spinta al bisogno maschile di differenziarsi da questo: la cura, la

sensibilità, è pregiudizialmente ancora qualcosa di difficile da assumere per un uomo. Io, femminista, a quarant'anni, sono andata a una festa di carnevale vestita da D'Artagnan! Credo che sia importante interrogare ancora queste maschere così radicate, bisogna capire che anche per il maschio c'è stato il peso di un copione che ha creato grandi difficoltà. Credo che queste lettere sappiano dire, più di molti saggi, il senso di inadeguatezza rispetto a modelli normativi, dati come naturali, che sono la costruzione più perversa che ci ha dato la storia. Portare questo spettacolo nella scuola, con questa teatralizzazione, credo abbia un peso enorme: attraverso le voci di Fiorenza e Andrea le lettere assumono una valenza emotiva e di scoperta. Io stessa ho riscoperto la mia scrittura nelle loro voci.

AMS: Io credo, riprendendo la questione del culturale maschile e del naturale femminile, che siamo arrivati a un momento in cui le crepe siano evidenti, i modelli di riferimento non tengono più. Forse c'è una possibilità di legittimare una divergenza rispetto ai modelli di cui stiamo parlando; portare il maschile sulla scena è stato anche un po' questo: recuperare una dimensione affettiva, sentimentale, relazionale, nel maschile e poter finalmente riconoscere legittimità culturale a tutto questo. Certo, molto dipende dai contesti e dagli ambienti, ma lo dico anche forte di questi tre mesi di lavoro con adolescenti di un istituto tecnico multietnico di Bologna: alcuni tabù stanno crollando. Credo che la grande difficoltà per loro sia il grande terrore dell'irrelevanza: dal privato arrivo al pubblico, ma poi questa cosa, anche per il fatto che non scandalizza più, interessa qualcuno?

Lea in Alfabeto d'origine affronta questo tema privato/pubblico con riferimento ai social network, che hanno modificato la scena pubblica: la scrittura non è infatti quello spazio segreto della stanza che si espone alla scena, è un privato diverso, nasce pubblico. Questo espone al rischio che la libertà maggiore acquisita si configuri, vista l'invasività di tali modelli, come libertà di somigliare. Leggo però anche io quello che tu dici Andrea, la fatica a identificarsi con dei modelli, qualcosa non tiene più, ma credo che ancora la legittimazione culturale di tutto questo sia assente. L'immaginario adolescenziale, come quello femminile, mi sembra che debba ancora fare a meno di qualcosa, che è il suo proprio, per legittimarsi a un discorso culturale alto.

LM: Mi è venuta in mente Sibilla Aleramo: il romanzo autobiografico, *Una donna*, è un femminile che si racconta in tutti i suoi aspetti impresentabili, ma per arrivare comunque a creare una immagine alta di sé: "sono l'umanità in cammino". Nei suoi diari invece la Aleramo non racconta, si scrive. I suoi diari venivano considerati "chiacchiere sulla carta". E lei, sessantenne, scrive: "c'è in me una sotterranea, segreta, seconda vita, che non posso consegnare nemmeno alla poesia se non disumanandomi, violentandomi, forse uccidendomi". Rispetto a cosa anche la poesia diventa violenta? Rispetto a questa "sotterranea segreta seconda vita" svilita, considerata materia da rotocalco. La grande coscienza anticipatrice di Sibilla Aleramo sta nell'aver portato nella mischia questo indicibile, da cui fuggono uomini e donne. C'è, insomma, una riserva di vita privata, di storia personale, che chiede voce e può trovarla con l'ascolto di altri, in pratiche collettive.

AMS: La scelta dei Duran Duran, nella costruzione della drammaturgia, è stata per noi il modo di inserire, nella composizione dello spettacolo, la legittimazione di quel livello; è esemplificativa di questo passaggio.

FM: Io credo che forse il teatro resta ancora il luogo dove maggiormente ci si possa permettere di distruggere tantissimi schemi. Quello che resta dal grandissimo setaccio che è il pensiero sulla necessità drammaturgica,

è il fatto che non ci sono confini tra le arti, quando pensi drammaturgicamente, e non ci sono confini tra i generi. Gli elementi sgocciolano sulla scena per la necessità di arrivare, con una forma narrativa che può anche essere discontinua, ma che mira a mantenere viva e accesa la relazione tra il tuo operare e i corpi e i cervelli presenti in sala. Per me la questione sul maschile e femminile è molto cambiata e credo che la ragione sia questa; non la sento così forte. La necessità del risultato sulla scena mi porta a essenzializzare anche il rapporto dialogico tra queste due figure al minimo necessario. Se fosse di più, se si polarizza tra un maschile e femminile, è esclusivamente per la necessità di generare il passaggio del livello fondamentale, che è l'emozione di questi scrittori. Noi vibriamo, i leggii sono nascosti dietro una maschera, che da un lato ha una sua necessità tecnica, ma dall'altro è un modo per nasconderci, lasciare che arrivi solo quello che emerge dalle parole. Se le lettere risultano incarnate è perché ci siamo messi nella condizione di essere liberi. Come non fare di Leone '70 un ragazzo che entra sulla scena, ma farlo parlare attraverso soltanto la sua lettera? Nel teatro se misuri elementi e piani questo può avvenire. L'altra scommessa per noi importantissima – e sorrido nel sentire Lea che dice di sentire di più il suo stesso scrivere – era proprio quella di preparare il terreno, drammaturgicamente, perché le risposte di Lea potessero arrivare chiare, perché, per chi ci ascolta, fosse chiaro che quei pensieri, quelle risposte, aprono un mondo altro. Il teatro dosando i suoi elementi, mettendoli in discussione, permettendosi di non esser ligio a nulla, può fare questo.

E avendo i corpi, i grandi assenti da tanta parte del discorso culturale. E da qui mi pare che non posso non domandarvi della presenza in scena di Francesca.



La mappa del cuore, Ateliersi, ph Luca Del Pia.

FM: Noi pensiamo sempre i nostri spettacoli come concerti da cui la drammaturgia emerge. Il luogo musicale è luogo di grande divertimento, vocazione, ed è un'estetica sicura; se riusciamo a capire quale sia il luogo musicale necessario ci sentiamo dentro la migliore scenografia. Lavorare in sala prove con la composizione musicale allenta poi tanti rischi, la distribuzione ritmica ci sembra che tenga a bada vizi teatrali. Noi siamo distanti dai Duran Duran: lo ero io all'epoca, ragazzina punk; lo era Andrea, troppo piccolo. Per un anno abbiamo studiato i loro ritornelli, le loro introduzioni. Francesca aveva già lavorato con noi, e ci sembrava adatta anche perché quando i Duran Duran non erano famosi e cercavano un cantante, era stato loro indicato questo ragazzo molto alto vestito di rosa "bello come Elvis Presley". "Se canta altrettanto bene – fu il loro commento – è la persona che cerchiamo". Simon fu questo e Francesca interpreta questo: è una donna che gioca con la sua immagine, non concede ovvietà, permette di avere questa morbidezza vocale – che è di Simon, di Elvis – senza doversi mostrare in un dinamismo o in una arroganza estetica. Metterla in fondo alla scena ma nella luce, celebrata, è stato creare una sovrapposizione tra i ragazzini e i loro miti. Abbiamo poi giocato sulla apparenza fragile di Francesca, che è il suo modo di osservare il mondo: non si pone con sicurezza, ma non appena canta arriva la sua forza. E questo suo essere tra noi, questo farsi *medium*, ci sembrava il luogo dove dare forma alla nostra volontà di non essere determinati su alcune sentenze: lei ci prende per mano e siamo noi, io e Andrea, che ci prendiamo per mano; il dialogo è tra noi, ma avere in mezzo questa sua presenza di forza e fragilità ci sembrava teatralmente interessante.



La mappa del cuore, Ateliersi, ph Margherita Caprilli.

Ai miei occhi di spettatrice lei, giocando su confini che si confondono, femminilità potente in un corpo androgino, mi è sembrato che tenesse qualcosa del "sono diversa" che attraversa le lettere: ti chiedo di

pubblicarmi, riconoscermi, dico la mia differenza ma in fondo godo del cosmo comune che si crea.

LM: Penso che la presenza in scena di Francesca, il suo canto, siano un elemento essenziale: le canzoni sono trasformate dalla sua voce. Inizialmente mi sono domandata “ma canterà sempre?”, e invece è il tessuto di fondo, il sogno, i Duran Duran. Se ho potuto scrivere sul tema dei Duran Duran senza sapere chi fossero, significa che erano la trama da cui emergevano quelle voci. La consapevolezza emerge così da un sogno, ed è per questo che arriva più efficace. Il sogno non è cancellato dalla presa di coscienza.

FM: Per noi è fondamentale – visto che la musica per noi è un luogo – che dallo smarrimento iniziale in cui lei è in primo piano, e ci si domanda se canterà sempre, si colga il suo movimento, il suo arretrare ma restare; la musica diventa il luogo dal quale emergono le parole, anche le parole complesse di Lea. Era importante per noi distribuire i livelli che compongono questa storia: “Ragazza In”, la mescolanza di alto e basso, l’intuizione di consegnare a Lea Melandri una rubrica, mettendo gli adolescenti a confronto con questa scrittura e dunque dando loro fiducia.

LM: Fu in effetti un’eccezione assoluta, un atto di coraggio, ma vero anche che se non avessi ricevuto alcuna risposta l’esperienza avrebbe avuto termine. Le lettere, invece, sono arrivate, e la qualità, nei mesi, si è alzata. Erano gli anni della mia analisi e credo che la mia storia di paziente mi dava una consapevolezza e, allo stesso tempo, consegnavo, nel rispondere, qualcosa di me. Ero un evidenziatore: i titoli di rubrica erano parole loro, immagini loro; iniziavo con un frammento che era delle loro lettere. Erano loro in scena.

AMS: Una rubrica teatrale, un lavoro teatrale di montaggio.

Questa fiducia è anche vostra, Fiorenza e Andrea, che avete rimesso in moto questa parola. Da un lato mi interrogo su come oggi possiamo costruire uno spazio che restituisca questa fiducia, e me lo domando anche in relazione alla scuola, dall’altro vorrei che mi raccontaste come proseguirete questo progetto, che mi sembra che contenga molte possibilità.

FM: Io mi occupo molto di formazione, in Francia poi me ne occupo all’interno di un progetto con i ragazzi delle *banlieue* dove il percorso d’arte non è scelto da loro, ma da chi ha curato il progetto. Vedo la differenza tra lavorare con chi lo sceglie e chi no. Però, in ogni caso, negli anni, ho imparato a togliermi dal mezzo, essere il meno ingombrante possibile, quasi nascondermi. E un fanatismo nella esaltazione di quello che portano loro, che non significa essere acritici, ma accogliere con meraviglia quello che fanno per lavorare su quella materia tecnicamente. Certo, io sono una guida, ma non sono io, non è il luogo mio. Credo che Lea abbia fatto qualcosa di questo tipo: rimanda a qualcosa al di sopra di loro e di lei, non dice “io”. Certo, può fare questo grazie alla sua sapienza, e dunque il punto è come gestisci questa sapienza: per confermarti o per quello che è importante che sia, e cioè sapienza del mondo, non tua. Comprendere questo per me è stato guadagnare una grande libertà.

Fino ad ora abbiamo fatto un primo laboratorio sulle lettere e abbiamo dovuto un po’ stanare i ragazzi dietro i *device*. Credo che una questione importante sia il linguaggio: loro non parlano di droga, di scappare di casa, di sentimenti in quel modo, ma questo non vuol dire che questi temi non li riguardino. Va ricostruito un

linguaggio e possono farlo solo loro. Nei laboratori noi incontriamo i ragazzi e un po' arditamente consegniamo a ognuno una lettera: di solito andiamo per contrasto, ma non sempre. Le lettere e le parole dei ragazzi vivono, il materiale di Lea è senza tempo: il fondamento del lavoro è proprio che i pensieri sostenuti in queste risposte sono stati elaborati in un modo che non toglie, ora, la loro forza dirompente. Un materiale che mostra la sua potenzialità teatrale ha questi elementi: una questione di base fondamentale sostenuta da elementi della realtà che ti permettono di generare una scena, una condivisione.

AMS: Rispetto alla tua domanda, su come proseguire, le direzioni pensate sono due. Da un lato continuare questa esperienza di laboratori nelle scuole: Milano, Ravenna, Roma. L'idea è giocare portando la lettera, la risposta di Lea, la potenziale risposta della persona alla lettera, la risposta del ragazzo o della ragazza alla risposta di Lea. Dall'altra parte c'è questo desiderio – che prima del Covid doveva realizzarsi a Santarcangelo – di creare un ambiente da abitare in cui ci possano esserci le lettere, le riviste, le parole di Lea. Questo materiale ha una bellezza materica, una consistenza, porta un livello emotivo oltre che semantico delle parole, dunque stiamo ragionando su come creare uno spazio che si accompagni a questo lavoro su parole e musica. Ci sono aspetti da valutare, ad esempio come inserire le nuove elaborazioni linguistiche che vengono composte nei laboratori nelle scuole. È materiale delicato, è importante ragionare su come mettere insieme parole degli anni Ottanta a parole di oggi.

FM: Stiamo poi provando a rintracciare le “Ragazze In” dell'epoca. È per noi molto interessante vedere come una signora di cinquant'anni si comporta quando tu salti fuori con quella lettera che ha scritto a tredici o quattordici anni. Anche questo è un materiale importante di realtà, le reazioni sono ovviamente molto diverse, e ancora dobbiamo capire come farle intervenire.

LM: Volevo dire un'ultima cosa sulla scuola. Noi negli anni Settanta, in una scuola media, abbiamo provato a far entrare nelle scuole le esperienze di vita che tradizionalmente non hanno né traducibilità né voce. La scuola può aprirsi a queste tematiche, ma è certo che è necessario formare gli insegnanti, una formazione da pensarsi come “scrittura di esperienza”, scrittura che interroga le scritture per quello che nascondono: consegnare frammenti di parole di altri da trascrivere, frammenti che come piccole zattere portano la parola di altri e aprono al parlare di sé. Dare legittimità ai vissuti è un bisogno enorme, ad ogni età. La formazione degli insegnanti a mio avviso va pensata in questo modo, ci vuole una esperienza, certo, ma non un sapere trasmesso come contenuti e lezioni.

Mi trovi molto d'accordo, per fare che la scuola sia un'occasione di incontri è necessario che sia abitata da persone che siano disponibili ad incontrare. Io credo che far entrare nelle classi, e non solo con gli studenti, progetti come questo, questa contaminazione con il teatro, possa davvero molto.

AMS: A Bologna è stato possibile portare il progetto nelle scuole grazie ad alcuni docenti, è un bisogno dunque sentito.

Lea Melandri, nella prefazione al libro *La mappa del cuore*, che raccoglie il mondo cui Fiorenza e Andrea hanno ridato vita, scrive che, fuori dal triste isolamento, nelle trame da lei intessute, le cattedrali del pianto lasciano il posto agli incontri, “alle intuizioni profonde di chi ha visto le radici comuni della paura”. Questo, forse, è un po' il compito: fare come ha fatto Lea, come ha fatto Ateliersi, dare fiducia a un altro dire, agli

adolescenti, ai tempi lunghi del dialogo, alla nostra “seconda segreta vita”; fare che sia occasione di incontro, un incontro che ci renda parte di qualcosa di più grande di noi. Lo ha detto bene Fiorenza: fare accadere la sapienza del mondo.

Se continuiamo a tenere vivo questo spazio è grazie a te. Anche un solo euro per noi significa molto. Torna presto a leggerci e [SOSTIENI DOPPIOZERO](#)



© Margherita Caprilli